

Stiddeleing a schw. Z. 1937 - 1938

Op 10.10.1937 gëtt hapsälech gezeedend duach de Volk overhelft de Referendum iwwer d'el vun der sogenannte "Maukuerwysch".

Losste mer als Bleeding van dene, ^{Zeitraum} politesch Situationen am
de Länner ronderem our ukucken. Den Ochthland ass den Hitler um Ruudde.
Nemmen nach eng Partei an erlaabt: d'NSDAP. d'National Sozialistische Arbeiter
Partei. Den Italiën ^{Et ass dor wiede} eng verhappfen Diktatur. Den Italiën hennet op politesch
Planje de Mussolini, de Kinech hiech meescht ze ooen. Den Japenien d'Faschist
Diktatur. Du deneu 3 Länner an sro schm Demokratie begruewen. ^{Als} Frankräich
si sterk Kräfte gëngt d' Demokratie tot Entscheidungen zu Wiss. Ke'
Wonne, den welch ob bi eis Suerje gewalt gëtt, an dëst ob a Regierungs-
kréier. De Joseph Bech vun Regierungspräsident. Hien präsentiert der Chamber
e festes project "pour la défense de l'ordre politique et social". Den 23. Oktober 1937
no 4 deeg Débatten an der Chamber gëtt dese Project mit großer Majoritéit
gewollt. 34 ja Stimmen, 19 Nein an eng Abstention. Dëst Resultat iwweranzt
nicht, well d'Regierung Coalition an der Chamber iwwer eng stark Majoritéit
d'Rechtspartei an dei Liberalen verfügt gëngt iwwer d'Opposition, d'Arbeiterpartei an
dei Linken Onafhängig. Wal wollt d'fesch: mat engem explorieren Gesetzestext
kennet d' Kommunistisch Partei zu Leidung verbueden ginn an d' ganz d'Regierung
d' Possibilitéit "de dissoudre toute autre association visant à changer la Constitu-
tion ou à entraver le libre fonctionnement des institutions constitutionnelles,
soit par la violence ou menaces, soit par la constitution de formations armées
ou paramilitaires".

Matal desen fesch wollt Demokratie sech sver schlüzen maß op d'er aueren fait
war es géint de Prinzip vun der Demokratie, dat heebt d'Meérleek vun de
politesch Parteien, an d'Freiheit nich kennet wo ausgedrücken wei eiseng Souzee-
fung an.

Op 10.10.1937 vun d'Volk vun Luxembourg vun dem Votum noch wuel gefillt an
et vun zum Referendum kum den 19.10.1937 vun der Constitution geschriewen war
ginn.

Mais brauchen wir net weidaan un Schéller vun dieser Zeit fënster den Votum an
dem Referendum angeven an kommen gleich zum Resultat.

50,7% waren genug fesch vun du mat zum festlément an 49,3%. d'far mal
oni dofir.

Sak waren: 78.300 Nei stemmen gings fo 371 fo

Nei war et zu doddeleng:

62.96 Stimmen waren opgem: dorvanne 6015 guillech - 120 wein nedelen an 161 onguillech.

3762 mach Nein van 2253 meid fo -

17 Prozenter aus gedrechh mielt dat fo "Nein" 62,5% a fo "Ja" 37,5%. Dost weint den zu doddeleng wé van ganzé Neindt vll mi "Yuk" gings deth fesch weren wi ~~et~~ op Landerébe. 62,5% gings innen 50,7%.

Op d' Rundhat van diesem Referendum bin ~~et~~ fo d' fesch ammlerich demissionner de Regierungspresident Beck.

De 5 te November 37 stiech auf Nei Regierung: le Pierre Dupong gett Staats a Finanzminister; de Beck Bausminister - den Unterrichtsministere un de Professor Nic Huergue. Arbeitminister de Gewerkschaftler Pierre Krier an d' Justice un den Affekot René Blum.

Zu doddeleng ass den van de 25 au 26. Juli enfaante Internationale Philatelisten-Congress nach eigner grouser Timberen Darstellung. Fir d' Gelegenheit huet d' Post en esch' en "Doddeleriger Block" eraus brueck. De lucies van innen an dopt hitt' en och ennen nummen l' Block ze kaufen. Rundhat: Doddeleriger mutt de Kanner, d' Boopien van d' Bourgoun schun bei der Post Sollung fir e Block ze kaufen un sohal eren ~~et~~ aus der Post eraus gett di Block mett grousem gewén un d' Händler dei leitaurer odo verdaa verkraft. En kouken Doddeleriger Familljen hirer ^{abgegape} Revenu an desen 2 Steep all e bens opbereren.

A will zu doddeleng solon ennen eppes bewundern han Aber au sen, erinnere mi men me kuerz un d' Menschpickerei, wo woe mer fo den 1. August 1937

- 7 1. Aug. - „Seit einiger Zeit spukt wieder das berühmte Düdelinger Gespenst in der Blumenstraße.“

Am Sonntagabend wurden zwei Frauen von diesem Menschen auf die unflätigste Art und Weise belästigt. Auf die Hilferufe eilten Passanten herbei. Auch die Polizei wurde requiriert. Aber alles Suchen war umsonst. Der Vorfall hatte Hunderte von Vorwitzigen angelockt.

Es wäre an der Zeit, wenn dem schamlosen Treiben dieses Subjektes ein Ende gesetzt würde. Es werden verschiedene Namen genannt; warum schreitet man nicht bei Gelegenheit zu Stichproben. In jedem Falle hoffen die Hausfrauen aus der Blumenstraße, daß sie bald von diesem Gespenst befreit werden.“

Am 8. noch auf Kurzleis Notiz, wann ich für die Zeit noch wo karriere weiß für ein
Kommen nun hant, wa sie inverlaph nach wenigen wch auf "Trottinet" ans

- 1937 8. Aug. - Im Finale des Trottinetten-Wettrennens in Luxemburg, organisiert von einer belgischen Biskuit-Firma, setzen sich auch die Düdelinger als Sieger durch. Es sind die Kinder: A. Brix bei den Jungen und Lina Regalli und ihre beiden Schwestern Maria und Anny bei den Mädchen, jeweils in ihrer Kategorie. 54, 32, 1937

Mach en Zeitungsartikel sien bei erinnert, fo ze unverstehen wie es an der Zock
zu Düdeling war, am Vergleich nul dienen aneru Geeler vum Land

- 1937 23. Aug. - „In Düdelingen wohnen zur Zeit 13.600 Menschen. Auf diese Bevölkerungszahl kommen 304 Kraftfahrzeuge, d.h. jeder 45. Einwohner besitzt ein Automobil.

Von den 304 Kraftwagen sind 71 Autos in Privatbesitz. Diese 304 Wagen stammen aus 59 Autofabriken. In Düdelingen gibt es im Vergleich zum ganzen Land relativ wenige Autobesitzer. (1 Auto auf 27-30 Personen.)

Das kommt dadurch, daß die Mehrzahl der männlichen Einwohner im Arbeitsverhältnis der Hütte steht, und mit einigen wenigen Ausnahmen ist unsere Beamten- und Arbeiterwelt noch nicht wohlhabend genug, um sich ein Auto leisten zu können.“

Has dieser Notiz, gen mir ^{ab} das Düdelinger Population am Vergleich
mit der ~~grossen~~ Durchschnittlichen Situation nach ka noch hantet.
so dukt, weि grot, wiins deine vllen Schmelzverbeiter dinen fir Revenue
hantet dinen, anere Bevölkerungsreichten gerlek likt.
Um wo diese Informationen unverstehen nur noch eiger kurzer zurück.

8. for 1938 weint emmer Mai op en nächste Krieg hin.

Am Februarhant gett den Hitler emmer mai hing an den 12. März berecken deutsch
Truppen Österreich. ^{Herrn} kommme unnaid mei an Städten ob Viergesell und den Donauvorz geich
land van grossdeutsch Reich. Eh hekket also ab neben nel mei Heimatland ma
“grossdeutsch Reich“ an der Bezeichnung weint genau op wat den Hitler aus
ans. He beginne nu ver schon den Annm “von Rundstedt“, de general dien
ab Kriegsday 1944 eiseren Land nach eiem zwischgleich will Ausser Friede huet.

Beim Marsch an d' Sudetehand hat sich schon auf Brüdergriff kommandiert. Mer gerium also das den Nationalsozialismus an Seitsland, de Faschismus an Italien un a Spanien an och die lebts Extremisten in Frankreich emmer mei in Puredem a Macht gewannen. Ihre Sache feind sich bei ein Sympathisanten u. nur selten an de irische Sendungen selon de Patria Kommittee mindest wui och d' Faschisten am zweiten Weltkrieg. Mai och ~~es~~ e Feinddruck ~~entwickelt~~ sich an unser Land. Obi si keuren werden Persönlichkeit namentlich opgeführten ero niew mehr de Redakteur zum Lebzeiten von de Jean Baptiste Echal genannt. A sinigen Fakten konntanne ich hier ganz sicher an ohne Rücken d' Expansionist's Absichten zum Dritten Reich an dem Hitler seug Ugriff jeder fest, sen natürlich net sei gerium von der Zeit der Mursl ~~an~~ ^{da} sehr durch d' Vermittelten von den Führungspersonen durch ~~die~~ viele Beamter her bei es, interessant esogen de Vatikan him Besuch ^{zu} Schleung für den Erzbischof seug Befehl zu erntamien. ~~der~~ Hoffnung ^{mecht} ~~ausgelöst~~ von Regierung an dem Seinn Fassaden, beim Wort, d' Marsch läßt ziemlich of du Hand. Nur willen ob noch mit dem gewesen, kringen hier von der Zeit der Mursl verdriuen. Dann dest och nächst direkt mal als Gedächtnis zu dien du ero ~~überfeiern~~ ^{überfeiern} auer net ge erworben dan an jor 1938 emmerhin 25 Bilddeleger nach an Spanienkrieg aufgezeigt hem an ob ob der Zeit von de Republikaner genug de fächersterke Franko gekämpft hem. Da enger ~~erste~~ nächster Einigung kommme wir noch op d' Spanierkämpfer gereck.

Loosle ma auer hei ob noch heut ^{me'} weit an den Osten kucken un zwar fir ze erinnieren wui ne an no den 2te Weltkrieg also weltweit entstehen was.

A China schi red ^{Feind} d' zwö Scholofien genug haen. Op dees auer Seit d' Kommunisten unner der Führung ^{Feind} von Mao Tse-tung an ob dees auer Seit den Tschiang Kai-schech. Hir Clamber, de Kuomintang, erneit dem offensiv vom Tschiang Kai-schech aufgesiekt am Februar 1937 de Vierktag von Mao Tse-tung das d' Regierungstruppen zusammen mit der Römer Armee red genug d' Japaner stellen. Den gefällt mehrheitlich de Japaner van ohne Krichserklärung fauke sie die 7. Juli an schwach for an der nordchinesischer Provinz Hopeh Krich un. Hir d' Ziel des terkend ^{deens} unnen kuhollierten Mandeschukuo an deus Zentralchina emer der Führung vom Tschiang-Kai-schech auf Pufferzonen opzerricken. Op des japanisch Krichshandlungen beginnge

sech d' fransesche Regierung an d' USA nach Protesten. Et an also dat selbe Spiel wie beim Hitler, et gëtt just protestiert an den Hitler wié al Japen pin rücknich loos lier See.

Allerdings operen ob responsible Politiker an Amerika den die star Neutralitätstellung von den US hinn hauen an de diktatoren zu corrigeren. Dofir gëtt dann och am Mee 1937 d' Neutralitätskonvention geäumert an et gëtt dem amerikanischen Präsidenten une politisch méi Handlungsfreiheit. Bei sogenannt Park and Gerry Klausel erlaubt den Präsident kriegerisch fidder, ausser Waffen an Marionetten u hochfahrend Aktionen zu verkaufen wa se bօer bezoch ginn an net op amerikanesch Schiffer transportiert ginn. Hier hu net also d' Seeträgernachd duerch genaach dei do no gud un den Tridanz-Kai-reck, wei un d' Japaner, wei enguer un den Hitler henn verkaufen.

Rusland ergrëft eug sogenannte "Säuberungsaktionen" d' Route Ukraine. Tu der zter Hulzschend numm für 1937 gin iug 75% vun den Niedrige ^{Arme} Offizier an 90% bei der Marine ~~erste~~ embreecht.

Frankreich gëtt d' Regierung Blum vum franseschen Senat gestoppt an emaert dem Camille Chautems heit eug nei Volksfrankrägerie dei et allerdings och nemmen bin de an de Januar 1938 jacht.

Am September 1937 huet de Mussolini op Staatsbesuch bei den Hitler. Bei dëser Gelegenheit gëtt d' Axe Rom-Berlin gefestigt an internationale. Italien gëtt Mitglied vum detsel-japaneschen Antikommunistenbund a verliert Enn des jores de Völkerbund. Del vun de Mussolini do mat dësen ^{Ministerium van} Italiens Fortschritt an d' Reich verschorren.

Am November 1938 gëtt zu Présel eug internationale Konferenz raperuff vun de chinesche japanesche Krich Konflikt aus der Welt zerdrapen. Dous veder d' Japaner nach d' Preise kommen op Présel vu d' japanesch Prinzen rechqigesch lier Viermarch an d' Zentral China fort u min am Dezember zu Nanking. D' Konferenzdoch d' Konferenzlos berbränke sech op d' Friedensappeller, ~~da~~ dei ~~rechqig~~ natierlich ~~materiel~~ veder biebeln nach Japan nach Italien steieren.

Au kontraire, 2 teeg no dëser Konferenz erklärt den Hitler den Oberbefehlshaber vun den 3 Wehrmachtfächeren, dem Reichskriegsminister an dem Reichsausserminister seiug expausif Kribspolitik. Ihs Vieraussetzung wi keunen Russland ze invaséieren, wel an de jores 1943 bis 45 geflaucht an, solle vird'einch Fortschritt an Treidelostwaker annexiert ginn. Vu Seite von Frankreich erwurk den Hitler keng sérios Opposition,

welk fo Frankreich met schwieren interne Schwierigkeiten geplat an. De Blomberg als Reichskriegsminister sou wel de Generalabfus von Frisch sou vellerding noch mal dese Plaen d'accord sa welken einer keuge Redingungen Krich met Frankreich en England dei wei nie menigen den Twerfall of Tschechoslowakien ^{met} geingen akzeptie. D'Russieh hoi en europäische Krich an deem wi's Leibland net gewuns.

De Blomberg sou de Frisch stimm vlo oan Hitler van de Fees sou durch Trickan numm nie d'Blah folgen. De von Frisch soll en Homosexuelle sin van de Blomberg hett noch nach engen Prostitueeue bestried. - Den Hermann Goering gett Generalfeldmarschall sou de von Brauchitsch Generaloberst. Den Hitler hett vor sich d'Befehlsgewalt an euerh dem general Kertel nich liet den Oberkommando van der Wehrmacht an, steen him ewerholt an. Den Busse minister von Neurath deem dem Hitler seug Krichplaen sou net gefaslen gett offeneh an durch de von Ribbentrop erset.

In deser kuerzen Guvernement gemit mir wi'so an no dei Leid un d'Rudder ~~kommen~~
auf d'80% kommen de ~~staat~~ Krich dunn och den 2te Weltkrich ausgelaescht sin.

An desen moment, Frank 1938 sou Estreich nach net aumechliert. Den Schuschnigg an austriisches Pradeskauzler. Den Hitler huet den Oberkommando van der Wehrmacht. Den Busse minister Ribbentrop sou inverzeegh den Englaud net weus d'Annexion van Estreich ~~an~~ de Krich gew-erklären. Dero haue den brok op Estreich weder verstaakt gnu, au wobden d'Nationalsozialistisch Arbeiterpartei ~~an~~ bei verbnede gi war, gett den Nationalsozialist Seyß-Inquart Soekheits au Tunes minister. Den 18te Februar heut eny Amnestie vir all ^{an Estreich} inhauffiert Nationalsozialisten. Blo willt de Schuschnigg, nén geingh d'Annexion sou, noch rette wat ze retten sou van amonreieh vir den 13k huig eny Vollecksroftsumzug, de'geingh d'Annexion soll sin ~~an~~ "für ein freies und deutches, mabhäufiges und sozielles, für ein christliches und einiges Österreich". De Schuschnigg sou van iugens forhoren Ausgang van deser Referendum inverzeegh well oel d'austriisch nationalsozialisten nach einmer ~~an~~ ~~sozial~~ e fuik an aufkämpfch Estreich sin, a seck net wellen dem Hitler spatz ausliewnan. Den Hitler opfink och des Tendenz a fir deen aufgeingh ge-werken gett de Schuschnigg ultimativ offgeuerdich zerök gebraden an den Seyß-Inquart sein Hofger ge erneunen. De Schuschnigg hett dann och zerick moe de Bundespräsident Wilhelm Miklas refuseireh den Seyß-Inquart ^{als} Pradeskauzler unzuerkennen. Toerder bin inverfaaten deitsch Truppen Estreich. Als Vierwand dings ~~an~~ e vermeukelen telegramm met deem d'Estreichisch Regierung soll dei deitsch Truppen ein Hellef geruff han. Den Schuschnigg seug Appelle un dei europeische Läuner hlowen obni Erfolleg.

Als Kretzung von diesem spanzen Zauber geht dann ab noch, dass John Brüll
erschöpfend am Reich wei ~~vor~~ ^{zu} Erstheit eingeführt und Aufklärung über den "Maxellum
vom Einbruch ins Schwellenland" aufgeklärt. Am d' Resultat: (welches, gefärbt oder
einerlei was für Zweck mittleren nie sohi feststellt) ~~hat~~ 99,7% von den Stimmen
für den Anschluss.

Am zweiten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts war d' Preußisch-deutsche Reich von England,
Frankreich, Polen, Jugoslawien an der Tschechoslowakei diplomatisch unerkannt.
Nicht nach dem Ende des Krieges von der Tschechoslowakei ging eine Reihe nur
an der nächsten Sendung